



# SERIE AF

## Armadi refrigerati

Refrigerated cup-boards  
Armoires frigorifiques  
Kühlschränke  
Armarios frigoríficos





## Armadi refrigerati

- Costruiti in acciaio inox AISI 304
- Sistema refrigerante ventilato con gas R404A
- Struttura costruita in un'unica scocca con spessore di 60 mm d'isolamento.
- Cella interna con angoli arrotondati per facilitare la pulizia.
- Le porte hanno uno spessore d'isolamento di 60 mm con impugnatura a tutta altezza
- Guarnizioni magnetiche a soffietto sui 4 lati, per garantire una chiusura perfetta.
- Sbrinamento completamente automatico con evaporazione automatica dell'acqua.

### **Pannello comandi elettronico "E":**

dotato di display elettronico che regola il funzionamento in modo completamente automatico, con precisa impostazione e verifica della temperatura in cella. In dotazione: griglie cromate con guide completamente estraibili.

- Accessori a richiesta:** Griglie supplementari - Coppie guide supplementari - Bacinella con e senza falsofondo GN1/1 150 h mm
- Ganciera per carni in acciaio inox - Grigliette intermedie
  - Ruote piroettanti.

### **Refrigerated cup-boards**

- AISI 304 stainless steel built.
- Ventilated refrigerated system (R404A gas)
- Monocoque body with 60 mm. thick insulated panels.
- Internal rounded bottom angles for easy cleaning.
- 60 mm. thick insulated doors equipped with sidelong handle.
- Magnetic gasket on all 4 sides to guarantee perfect fastening.
- Automatic defrosting and water condensate evaporation.

### **Electronic "E" command:**

Equipped with electronic display that automatically adjusts the functioning with a precise setting and check up. Equipped with completely removable chromium plated grids and slides.

### **Accessories on request: Extra grids - Pairs of extra racks**

- GN 1/1 150h mm containers with and without double bottom
- stainless steel meat hook - Intermediate grids - whiling wheels.

### **Armoires frigorifiques**

- Construites en acier inoxydable AISI 304.
- Groupes équipés d'un évaporateur ventilé (gaz R404A)
- Structure monocoque avec isolation épaisseur 60 mm.
- Enceinte totalement rayonnée, facile à nettoyer.
- Portes avec isolation épaisseur 60 mm., dotées d'une poignée toute hauteur.
- Joints magnétiques sur les quatre cotés pour une fermeture parfaite.
- Dégivrage et évaporation eau complètement automatique.

### **Le tableau de bord électroniques " E "**

est avec display électronique et il est complètement automatique permettant un réglage et un contrôle précis de la température. Livrés avec deux claies chromées pour chaque compartiment, avec supports-claies et crémaillères totalement amovibles.

### **Accessoires sur demande:** claies et supports-claies supplémentaires -

bac en plastique avec et sans faux-fond  
GN 1/1 150H mm. - barre d'accrochage pour viande - claies centrales pour modèles 1400 - roulettes pivotantes.

## Porte a vetri

**With glass doors**  
**Avec portes vitrees**  
**Mit glastüren**  
**Puertas con cristal**



Porte a triplo vetro con profilo in alluminio anodizzato. Dotate di cerniere a molla e guarnizioni magnetiche amovibili per la pulizia. Le porte degli armadi a bassa temperatura sono provviste di resistenze antiappannamento.

Triple glass doors with anodized aluminium profile. Equipped with spring hinges and removable magnetic gaskets when cleaning. The cupboard doors are equipped with antifog and resistances.

Portes à triple vitrage avec profil en aluminium anodisé. Dotés de ressort rappel porte et joint magnétique démontable et lavable. Portes avec élément chauffant "anti-condensation" sur modèles négatifs.

Türen mit dreifacher Verglasung. Begrenzungsprofil aus eloxiertem Aluminium. Ausgerüstet mit Federschamier and für die Reinigung abnehmbaren magnetischen Dichtungen - Die Türen der Niedrigtemperaturschränke sind mit Widerständen gegen das Anlaufen ausgerüstet.

Puertas con cristal triple y perfil de retención en aluminio anodizado. Provistas de bisagras con muelles y guarniciones magnéticas amovibles para la limpieza. Las puertas de los armarios de baja temperatura están equipadas de resistencias antiempañamiento.



## Kühlschränke

- Die Ausführung ist aus Chromnickelstahl AISI 304 und mit Ventilationskühlung (R404A Gas) ausgestattet.
- Die Monoblock-Struktur ist hergestellt, mit einer Isolierung von 60 mm. Stärke.
- Abgerundete Bodenecken im Inneren, um die Reinigung zu erleichtern.
- Die Türen sind, mit 60 mm. Stärke, und mit einem Griff über die ganze Länge ausgestattet.
- Die Magnetdichtungen auf den 4 Seiten garantieren eine perfekte Abdichtung
- Vollautomatische Abtauung und Steuerung.

## Schaltfeld bei den elektronischen "E":

vollautomatisches, elektronisches Schalt-Kontrollfeld, um eine genaue Einstellung und Kontrolle der Temperatur des Kühlraums zu ermöglichen. Ausstattung: Verchromte Gitter und gezahnte Führungen und Gitterhalterungen vollkommen herausziehbar.

**Zubehören auf Wunsch:** Zusätzliche Schienenpaare - Wannen mit oder ohne Einlegeböden GN1/ 150h mm - Fleischhakenstange aus Edelstahl - Kleine Zwischengitter - Lenkrollen

# SERIE AF

## **Combinati**

**Combined  
Combinés  
Kombinierte  
Combinados**

Gli armadi refrigerati combinati offrono la possibilità di avere celle separate con temperature di esercizio differenziate ed indipendenti.

*The combined refrigerated cupboards offer the possibility to have separate compartments with independent and diversified operating temperatures.*

Les armoires frigorifiques combinés offrent la possibilité d'avoir cellules séparées avec régulation de température totalement indépendante.

*Die kombinierte Kühlschränke sind mit Einzelkühlräumen mit verschiedenen und unabhängigen Temperaturen ausgestattet.*

Los armarios refrigerados combinados ofrecen la posibilidad de tener cámaras separadas con temperaturas de funcionamiento diferenciadas e independientes.



## **Armarios frigoríficos**

- Construidos en acero inox AISI 304.
- Sistema refrigerante ventilado (gas R404A).
- Estructura construida en un único bloque con espesor de 60 mm de aislamiento.
- Cámara interior con ángulos redondeados para facilitar la limpieza.
- Las puertas tienen un espesor de aislamiento de 60 mm con empuñaduras tan largas como las puertas.
- Burlete magnéticos en los cuatro lados para garantizar un cierre perfecto.
- Descongelamiento totalmente automático por evaporación automática del agua.

### **Panel de control electrónica " E "**

Provisto de mostrador electrónico que ajusta el funcionamiento en un modo totalmente automático, con una precisa regulación y verificación de la temperatura en la cámara.  
En el equipamiento: rejillas cromadas con guías completamente extraíbles.

### **Acesorios a pedido :** Rejillas suplementarias - parejas de guías suplementarias

- bandeja con y sin doble fondo GN1/1 150h mm - ganchera para carnes en acero inoxidable
- Pequeñas rejillas intermedias - Ruedas piruetantes